



2020

No. 730 ころぼろ
3/25 おしらせ版

4 月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
Eメール jjchi@town.kamifurano.lg.jp
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 水	乳幼児予防接種(受付は3月31日9:00~10:00) 13:00~14:00
2 木	
3 金	
4 土	
5 日	
6 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
7 火	町議会運営委員会 9:00 役場 入学式 上富良野西小 9:30 上富良野小・東中小 10:00 上富良野中 13:20 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
8 水	町立病院内科外来 午後休診 3歳児健康診査(個別案内) 乳幼児予防接種(受付は7日9:00~10:00) 13:00~14:00
9 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 町立病院夜間診療(受付)17:30~19:00
10 金	広報かみふるの4月10日号発行 1歳の誕生会(4月生まれ) 10:00 子どもセンター
11 土	
12 日	上富良野町開拓記念日 参観日 13:00 上富良野中
13 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 農業委員会総会(傍) 16:00 JA ふらの北エリア上富良野事務所
14 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
15 水	乳幼児予防接種(受付は14日9:00~10:00) 13:00~14:00 マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30 子どもセンター
16 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん

日 曜	行 事
17 金	
18 土	参観日 上富良野西小 8:30、上富良野小 8:35 東中小 8:45 西児童館「ドッジボール」13:30
19 日	
20 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
21 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
22 水	7・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内) 町立病院内科外来 午後休診 乳幼児予防接種(受付は21日9:00~10:00) 13:00~14:00
23 木	おっぱい相談 9:00~11:00 かみん にこにこ赤ちゃん(2~4か月児・妊婦対象) 13:30 子どもセンター
24 金	広報かみふるの4月25日号発行 住民会長との町政懇談会(傍)13:00 消防署
25 土	東児童館「不思議なコースター作り」13:30 イースターパーティー 13:30 公民館
26 日	
27 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
28 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
29 水	昭和の日
30 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 天体観望会 18:30 上富良野西小学校チャレンジ天文台



上富良野高校の卒業式。皆さんの希望あふれる未来を応援しているわ♥

4月30日(木)までに納めましょう
■軽自動車税

(傍) ...傍聴可

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更となる場合がありますので、事前に確認をお願いします。



令和2年度定期集合狂犬病予防注射・畜犬登録日程表

月日	住所	集合場所	時間
4月20日 (月)	宮町3丁目	三野スポーツ駐車場	8:30～ 8:45
	宮町3丁目	野崎孝信宅前	8:50～ 9:00
	東町5丁目	東明会館前	9:05～ 9:20
	東町3丁目	旧杉本食堂前	9:25～ 9:35
	緑町1丁目	社会教育総合センター 駐車場(北側)	9:40～10:00
	丘町1丁目	運動公園野球場駐車場	10:05～10:15
	緑町2丁目	セラヴィ前	10:20～10:30
	南町1丁目	山求斎藤板金前	10:35～10:45
	大町1丁目	がもう寝装店横	10:50～11:00
	大町2丁目	やま浪横	11:05～11:15
	本町1丁目	千葉整骨院前	11:20～11:30
	本町5丁目	藤山工業所前	11:35～11:50
	本町3丁目	町営駐車場(町民コミュ ニティ広場横)	13:00～13:10
	栄町2丁目	成田板金店前	13:15～13:20
	中町2丁目	ヤクルトセンター前	13:25～13:45
	錦町3丁目	まつばら牛乳店前	13:50～14:00
	光町2丁目	三枝幸三宅前	14:05～14:15
	西町2丁目	住吉会館前	14:20～14:30
	扇町1丁目	あすなる集会所前	14:35～14:45
泉町3丁目	泉町北公住広場	14:50～15:00	

◆料金【犬1頭につき】

- ・登録済みの犬(注射料金、注射済票交付料)
3,240円
- ・新規に登録する犬(登録料、注射料金、注射済票交付料)
6,240円

◆お願い

- ・つり銭のないように、ご協力ください
- ・犬同士を近づけないでお待ちください。獣医師が注射に回ります
- ・犬の体調に不安があるときは、事前にかかりつけ医の診察を受けるか、会場で獣医師にお申し出ください
- ・新型コロナウイルス感染症予防のため、会場にお越しの際はマスクを着用してください

月日	住所	集合場所	時間
4月21日 (火)	十人牧場	旭野会館前	8:30～ 8:40
	中の沢	館尾雄治宅前	8:45～ 8:55
	東4線北26号	日の出1会館前	9:00～ 9:10
	東3線北23号	富原会館前	9:15～ 9:35
	東6線北20号	北20号旧バス停横	9:40～ 9:50
	東8線北18号	東中消防分遣所	9:55～10:10
	東10線北19号	旧重綱商店前	10:15～10:25
	倍本農場	黒崎宅前(旧清流亭)	10:30～10:35
	東12線北20号	ちんた・ふぁ～む入口 十字路	10:40～10:50
	東9線北17号	東9線北17号交差点	10:55～11:05
	東7線北17号	東中8部落会館前	11:10～11:20
	東5線北17号	東中第1の4会館前	11:25～11:35
	東5線北19号	東中1・2会館前	11:40～11:50
	東3線北21号	中沢久幸宅前	13:00～13:10
	基線北21号	細川農園前	13:15～13:25
	基線北22号	野原与治宅前	13:30～13:40
	基線北23号	島津ふれあいセンター	13:45～14:05
	富町2丁目	たかはしコーポ前	14:10～14:25
	西4線北23号	江花橋東方車両駐車帯	14:30～14:45
	西4線北21号	江花2会館前	14:50～15:00

4月22日 (水)	西3線北30号	田村秀明宅前	8:40～ 8:50
	西2線北30号	篠原弘宅前	8:55～ 9:05
	日新	日新会館寿の家	9:10～ 9:20
	清富	清富多世代交流センター	9:25～ 9:40
	基線北28号	稲垣橋付近	9:50～10:05
	西3線北28号	草分防災センター	10:10～10:30
	西9線北29号	江幌会館寿の家	10:35～10:50
	西10線北29号	西10線北29号旧バス停前	10:55～11:05
	西12線北32号	静修農業構造改善センター	11:10～11:20
	西8線北34号	南川知廣宅前	11:25～11:35

※犬の登録は生涯に1回、予防注射は毎年受けることが義務付けられています(未登録・未接種の場合、20万円以下の罰金が科せられます)

※期間内はどの場所でも受けられます

※右記の実施機関以外で受けた場合は、注射済票の交付手続きが必要です。病院で交付された狂犬病予防注射済票を役場へお持ちください

※犬を伴っての転入、転出には登録情報の変更手続きが必要です。転入出先の市町村へ届け出をしてください



狂犬病予防注射実施機関

(富良野地区狂犬病予防注射推進協議会)

- ・ささはら病院
富良野市栄町6番22号 ☎@5763
- ・ふらの動物病院
富良野市学田三区 ☎@5985

問合せ 町民生活課生活環境班 ☎@6985



募集します

合併処理浄化槽設置補助

合併処理浄化槽を設置する方に対し、工事費の一部を助成します。

対象 下水道整備計画区域外に居住し、令和2年10月末日までに工事を完了できる方

募集件数 13件程度

※予算の範囲内での補助。申込み多数の場合は4月下旬に抽選を行います

補助内容

○設置補助

- ・補助基準額の9割以内(設置人槽ごとに限度額あり)
- ※新築住宅に設置される方は、事前に問合せください

○促進補助(補助上限額)

- ・水洗便所改造工事 便器1基6万円、2基9万円
- ・排水設備改造工事 1万円
- ・単独処理浄化槽廃止 9万円
- ・単独処理浄化槽から合併処理浄化槽へ設置替えの際の配管工事 30万円

※リフォームや建替えを理由とした配管工事は対象外です

申込期間 4月1日(水)～15日(水)

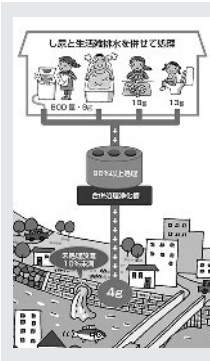
その他

・申込書は窓口配布のほか、町の行政ホームページからダウンロードできます

<http://www.town.kanifurano.hokkaido.jp/>

合併処理浄化槽とは？

トイレの排水だけではなく、台所や浴室の生活排水も合わせて処理する浄化槽のことです。単独処理浄化槽はトイレの排水しか処理できません。生活排水がそのまま河川へ流れ、汚染の原因となっているため、合併処理浄化槽への設置替えを進めています。



申込み・問合せ

町民生活課生活環境班

☎6985

登録しよう

ファミリー・サポート・センター 利用会員募集

ファミリー・サポート・センターは子育ての「お手伝いをする」サポーターと「お手伝いを利用したい」利用者による会員組織で、運営は「NPO法人子どもサポートふるの」に委託しています。



援助活動のほか交流事業、子育てに役立つ会報などもお届けします。

ご利用には事前登録が必要です。いざというときに備えて登録しませんか。

主な援助内容

・認定子ども園や学校が休みの

日の預かり

・病児や病後児、緊急時の預かり

・認定子ども園や習い事の送迎

利用料

・通常 30分ごとに350円

・病児、緊急時

30分ごとに400円

※土・日・祝日、時間帯によっては、割増料金がかかります

※きょうだい割引あり

申込み・問合せ

NPO法人子どもサポートふるの(子どもセンター内)

☎6966

令和元年度 北海道社会貢献賞受賞



中町住民会が平成19年度から行っている富良野川堤防の維持保全活動が認められ、北海道社会貢献賞(河川愛護等功労者)を受賞されました。

防災行政無線 FAX 送信サービス・電話応答サービス

□ FAX 送信サービス

聴覚障がい者が65歳以上で音が聞き取りづらい方を対象に防災行政無線の内容をFAXで送信します。

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

□電話応答サービス

防災行政無線で放送された最新の内容は、電話でも確認できます。

一般電話 ☎0120-45-4560 左記以外 ☎4567

問合せ 総務課基地調整・危機管理室 ☎6980

防災行政無線戸別受信機は設置されていますか

災害時の緊急情報などをお伝えするため、防災行政無線戸別受信機を無償で貸与しています。

自宅に戸別受信機が設置されていない方は下記までご連絡ください。

□戸別受信機を設置されている方はご確認を！

戸別受信機に乾電池は入っていますか？ 乾電池は単1～単3まで使用できます。電池を入れておくと停電時でも放送を聞くことができます。

問合せ 総務課基地調整・危機管理室 ☎6980

福祉

児童扶養手当などの
支給額が改定されます

4月から次のとおり改定され
ます。

区分	改定後の支給月額
児童扶養手当	第1子支給額 43,160円(250円)
	第2子加算額 10,190円(50円)
	第3子以降加算額 6,110円(30円)
特別児童扶養手当	1級 52,500円(300円)
	2級 34,970円(200円)
特別障害者手当	27,350円(150円)
障害児福祉手当	14,880円(90円)
経過福祉手当	14,880円(90円)

※()内は引き上げ額

※児童扶養手当は、全部支給の場合の月額

問合せ

- ・保健福祉課福祉対策班(特別障害者手当、経過福祉手当)
- ・保健福祉課子育て支援班(児童扶養手当、特別児童扶養手当、障害児福祉手当)

☎669807

● 困ったときの相談窓口 ●

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

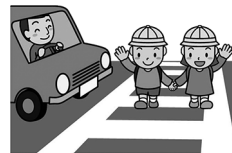
	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情、意見、要望	4月 7日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	契約や取引でのトラブルのほか、商品やサービスに関する相談・苦情	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所隣) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	家庭内の不和、土地・家屋の賃貸借、近所のトラブル、交通事故など	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など	4月12日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	4月 1日(水) 15日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期こころ の相談	思春期の心の悩みの相談	4月 1日(水) 15日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期などの悩み	4月 8日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時は電話相談あり



春の全国交通安全運動

新1年生が入学する時期になりました。

信号機のない横断歩道を渡ろうとする歩行者がいたら、自動車は一時停止して通行を妨げないように注意しましょう。



また、自転車の運転には、ヘルメット着用のほか、交通事故に備え、自転車損害賠償保険などに加入しましょう。

運動期間

4月6日(月)～15日(水)

運動重点

- ・子どもをはじめとする歩行者の安全の確保
- ・高齢運転者などの安全運転の励行
- ・自転車の安全利用の促進
- ・全ての座席のシートベルト着用
- ・飲酒運転の根絶

町内の事件・事故発生状況(2月)

()は前年比較

□事件

刑法犯認知件数: 1 (±0)
(内訳) 其他刑法犯1

□事故

人身事故発生件数: 0 (-1)
死者数: 0 (±0)
傷者数: 0 (-1)
物損件数: 22 (-12)

毎月15日は『道民交通安全の日』
毎月20日は『地域安全の日』

● 自転車は必ず施錠しよう
昨年、町内での自転車盗難の届け出は5件あり、全て無施錠駐輪の自転車でした。駐輪時は必ず施錠してください。

● 不審電話にご用心!

3月10日、町内において警官を名乗る者から「あなたの通帳番号が記載されたリストがあった」「キャッシュカードが使えなくなる」といった不審電話が多数ありました。

このような電話は詐欺が疑われますので、要求には応じず、交番か富良野警察署にご連絡ください。

富良野警察署
番 20110
交 三 上 富良野交番
番 20339
☎ 20339

**特定疾患・小児慢性特定
疾病患者交通費助成**

特定疾患や小児慢性特定疾病の治療のため、町外の医療機関に通院している方の経費の一部を助成しています。

対象 町内に1年以上住所を有し、富良野保健所から特定疾患医療受給者証、特定医療費(指定難病)受給者証、小児慢性特定疾病医療受給者証のいずれかの交付を受けている方
※対象外の疾患、所得制限あり
助成額 鉄道賃かバス賃相当額の2分の1。自家用車は1kmあたり24円の2分の1。通院証明書類は全額

必要書類 対象の医療受給者証と印鑑

申込み・問合せ
保健福祉課福祉対策班

☎6987

NHK受信料の減免

障がいのある方に対し、受信料を減免しています。対象は次のとおりです。



全額免除 世帯構成員が身体障害者手帳、療育手帳、精神保健福祉手帳のいずれかを所持し、世帯全員が住民税非課税

の場合

半額免除 世帯主が受信契約者で、次のいずれかに該当する場合
・視覚障がいや聴覚障がいの身体障害者手帳所持者
・重度の障がい者(身体障害者手帳1・2級、療育手帳A、精神障害者保健福祉手帳1級のいずれかをお持ちの方)

必要書類 対象の手帳と印鑑
申込み・問合せ
保健福祉課福祉対策班

☎6987

税

**土地・家屋などの価格が
縦覧できます**

納税者が町内の他の土地や家屋の価格を比較することで、評価が適正かを判断できるよう帳簿の縦覧を行っています。

縦覧期間

4月1日(水)～6月1日(月)

8時30分～17時15分

※土・日・祝日を除く

場所 町民生活課税務班

縦覧できる方 町内に固定資産を所有している方

その他 帳簿には所有者の氏名や税額などの記載はありません。課税台帳は納税者のみ閲覧できます。

ご覧ください

問合せ 町民生活課税務班

☎6989

年金

年金相談所

旭川年金事務所では、毎月1回「年金相談所」を開設し、年金の請求手続きなどの相談を受けています。1週間前までの事前予約が必要です。

日時 4月9日(木)

10～16時

場所 富良野市役所

申込み・問合せ

旭川年金事務所お客様相談室

☎0166・72・5004

**まちの
情報を
発信!**

**上富良野町公式
ツイッター
フェイスブック**

まちのイベントや行政に関する情報などをお知らせしています。ぜひ、ご利用ください(^o^)/



ツイッター
QRコード



フェイス
ブック
QRコード



2月の十勝岳

活動状況と噴火予報事項

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

1月20日以降火山性地震のやや多い状態が続いている中、27日に火山性地震が一次的に増加しました。火山活動の推移に注意してください。

噴煙などの表面現象の状況

29日に実施した現地調査では、昨年9月と比較し62・2火口周辺の噴煙・噴気の状態や地表温度分布に変化はありませんでした。

監視カメラによる観測では、62・2火口の噴煙の高さは火口縁上200m以下、大正火口の噴煙の高さは100m

以下で経過。振子沢噴気孔群の噴気の高さは視界不良のため観測できませんでした。25日に火口縁上200mの噴気を確認しています。

地震活動などの状況

1月20日以降、火山性地震はやや多い状態で経過。その中で、27日16時ごろ～20時ごろにかけて火山性地震が増加し、27日の地震回数は122回でした。これらの地震は、62・2火口付近の標高0～1.5km付近で発生していると推定されます。

この地震活動のほか、グラウンド火口、旧噴火口(安政火口)、西側山腹の海面下0～1km付近でも火山性地震が発生しました。

地殻変動の状況

1月21日以降確認されている62・2火口方向下がりの緩やかな傾斜変動は、今期間も継続しています。その中で、27日に火山性地震が増加し始めた直後の16時48分ごろから、62・2火口方向下がりのやや急な傾斜変動を観測しました。この変動は徐々に鈍化し、18時ごろには元の62・2火口方向下がりの緩やかな傾斜変動に戻りました。

問合せ

旭川地方気象台 ☎0166・32・7102



北西側から見た火口周辺の状況

手続

運転免許更新時講習

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

4月6日(月)・15日(水) 13時

【一般講習 1時間】

4月6日(月)・15日(水) 14時

【違反講習 2時間】

4月10日(金)・24日(金) 13時

◆場所 中富良野町農村環境改善センター

【優良講習 30分】

4月20日(月) 18時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です

問合せ

富良野地方交通安全協会
☎0110

有料広告募集中!

広報かみふらのに掲載いただける有料広告を募集しています。町内全域に配布する広報紙で宣伝してみませんか?

サイズ・掲載料(1回につき)

縦4.5cm×横 8.5cm 5,000円

縦4.5cm×横17.5cm 10,000円

申込み・問合せ

町民生活課自治推進班 ☎6985

楽しい学びの時間をも!

生涯学習情報

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班
☎5511

イースターパーティー

外国語指導助手のブライアン先生、クリスティン先生と一緒に「イースターパーティー」を楽しもう!

日時 4月25日(土)

受付 13時15分

場所 公民館

対象 町内の小学生

定員 先着25人(10人を下回る場合は中止)

参加料 200円

その他 運動のできる服装で来てください(絵の具などで汚れる場合があります)

申込期間 4月1日(水)

～20日(月)



昨年度の様子

天体観望会

広報紙毎月10日号「夜空を見上げれば…」の執筆でおなじみのNPO法人東亜天文学会会員の犬上達也さんを講師に、月や惑星などを観望します。

日時 4月30日(木) 18時30分

場所 上富良野西小チャレンジ天文台

定員 25人(中学生以下は保護者同伴)

申込期限 4月28日(火)

令和2年度天体観望会開催予定

日時	観望天体	日時	観望天体
5月15日(金) 19:00~	春の星座	9月15日(火) 19:00~	野外観望会を予定
6月21日(日) 16:00~	太陽(部分日食)	10月13日(火) 18:30~	火星
7月22日(水) 19:30~	夏の星座、木星、土星	11月13日(金) 18:30~	火星
8月24日(月) 19:00~	木星、土星、月、天の川	12月22日(火) 19:00~	月、火星

※6月と9月は別会場で開催します(後日広報紙でお知らせします)

令和2年度事業募集

募集期間

4月13日(月)～5月13日(水)

◆自主企画芸術鑑賞事業

演劇や音楽などの公演を自主企画し、町民に芸術鑑賞の機会を提供する団体に補助します。

対象要件 町内に居住し、自主的に公演などを企画運営する

5人以上で構成された団体

補助限度額 1事業につき対象経費の2分の1以内(10万円を限度)とし、予算の範囲内で決定。予算額以上に申請があつた場合は調整します

◆マイプラン・マイスター講座

公民館講座として住民自らが企画運営、地域に開放して行う学習活動に対して、講師謝金を負担します。

4月12日(日)は
上富良野町開拓記念日



田中常次郎をはじめとする三重団体の一行8人が、草分地区の楡(にれ)の木の下に開拓の第一歩を記したのが明治30年4月12日。先人の労苦をしのび、たえ、感謝するとともに町の歴史に思いをはせてみてはいかがでしょうか。

問合せ 公民館 ☎3158

対象要件 町内に居住する方が企画運営する講座で、5人以上の参加があること

郷土館・開拓記念館
オープンのお知らせ

いずれの施設も入館料は無料。開館日は次のとおりです。

●郷土館 9～16時

●4月 火～土曜日(祝日除く)

●5～10月 火～日曜日、祝日

●開拓記念館 9～16時

●5～6月、9～10月 土・日曜日、祝日

●7～8月 火～日曜日、祝日

問合せ 公民館 ☎3158

